

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Morten Luthers Jule-Psalme

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Morten Luthers Jule-Psalme", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: [https://tekster.kb.dk/text/gv-1817\\_314-txr-root.pdf](https://tekster.kb.dk/text/gv-1817_314-txr-root.pdf) (tilgået 24. april 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

## Oversigt over manuskripter og tryk

### Manuskripter

Der kendes ikke noget manuskript til førstetrykket af "Morten Luthers Jule-Psalme", hvis førstelinje er "Det kimer nu til Jule-Fest".

### Førstetrykket

Nummer i *Bibliografien*: 314.

"Morten Luthers Jule-Psalme" udkom tirsdag den 23. december 1817. Digtet blev trykt i *Nyeste Skilderie af Kjøbenhavn*, 14. årgang, nr. 102, spalte [1617]-1620. Tidsskriftet var redigeret og udgivet af Salomon Soldin og trykt hos J.H. Høeckes Enke.

Grundtvigs digt fyldte de første to sider af det pågældende nummer, der desuden bestod af en subskriptionsindbydelse til et nyt tidsskrift, anekdoter, "Indenlandske Efterretninger", en lille notits om kurser på Københavns børs samt "Blandede Efterretninger".

### Senere udgaver

Fra Grundtvigs levetid er der fundet følgende genoptryk af digtet:

- (1831) Ludvig Christian Müller: *Udvalg af Danske Psalmer*, nr. 5; 2. udg. samme nr.; 3.-5. udg. nr. 9.
- (1836-1837) N.F.S. Grundtvig: *Sang-Værk til den Danske Kirke*, nr. 193.
- (1840) Peder Hjort: *Gamle og Nye Psalmer*, 2. udg., nr. 193 og 194; 3. udg., nr. 177 og 178.
- (1843) J.C. Lindberg: *Rosen-Kjæden en Samling af Psalmer og aandelige Sange*, nr. 68.
- (1850) Roskilde-Konvents Psalmekomite: *Psalmebog* [1. udkast], nr. 139 og 143; [2. udkast], nr. 137.
- (1854) D.G. Monrad: *Evangelisk-christelig Psalmebog. Ny Udgave. Et Forslag*, nr. 102.
- (1856) *Psalmebog til Kirke- og Huus-Andagt* (Roskilde Konvents salmebog), nr. 142.
- (1856) *Nyt Tillæg til evangelisk-christelig Psalmebog*, nr. 142.
- (1856) [Peter Rørdam]: *Psalmer*, nr. 815.
- (1857) [P.A. Fenger]: *Tillæg til evangelisk-christelig Psalmebog*, nr. 675; 2.-6. opl., samme nr.
- (1868) N.F.S. Grundtvig: *Sang-Værk 1, Psalmer og aandelige Sange*, nr. 193.

For oplysninger om de enkelte varianttekster samt deres inddeling i grupper henvises til Steen Johansens gennemgang i *Bibliografien*, bind 1, s. 139 f. og bind 4, s. 28 f.

### Bibliografisk beskrivelse

### Anvendte eksemplarer

- Eksemplar fra Grundtvig-Biblioteket, katalognr. 3.1, i løse blade. Eksemplaret indeholder hele tidsskriftets nr. 102 for tirsdag den 23. december 1817 (beskåret og tidligere indbundet).
- Eksemplar fra Grundtvig-Biblioteket, katalognr. Gr. 1; i samlebind med rygtitlen *N.F.S. Grundtvigs Bidrag til Nyeste Skilderie af Kjøbenhavn 1808-1825* (beskåret og indbundet).
- Eksemplar fra Det Kongelige Bibliotek, *Nyeste Skilderie af Kjøbenhavn*, bind 27, 1817, katalognr. K, 672 4°, stregkode 130008669334. Eksemplaret indeholder hele tidsskriftets nr. 102 for tirsdag den 23. december 1817 (beskåret og indbundet).

Eksemplar 1 er valgt som tekstgrundlag og har afgivet faksimiler til udgaven.

## ***Nyeste Skilderie af Kjøbenhavn***

For en bibliografisk beskrivelse af tidsskriftet *Nyeste Skilderie af Kjøbenhavn*, klik her.

### **Intern varians**

Der er ikke konstateret intern varians i de kollationerede eksemplarer af Grundtvigs værk.

### **Tekstkritik**

### **Anvendt litteratur**

- *Bibliografien*, se Johansen, Steen (1948-1954)
- Fenger, P.A. udg. (1857) *Tillæg til evangelisk-christelig Psalmebog*. København
- Grundtvig, N.F.S. (1836-1837) *Sang-Værk til den Danske Kirke*. København
- Grundtvig, N.F.S. (1868-1881) *Salmer og aandelige Sange*, 1-5, bind 1 (1868): *Sang-Værk til Den Danske Kirke*. København
- Hjort, Peder udg. (1840) *Gamle og Nye Psalmer udvalgte og lempede efter vor Tids Tarv til Brug saavel ved Underviisning som ved huuslig Andagt*. København
- Johansen, Steen (1948-1954) *Bibliografi over N.F.S. Grundtvigs skrifter*. København
- Lindberg, J.C. udg. (1843) *Rosen-Kjæden en Samling af Psalmer og aandelige Sange*. København
- Monrad, D.G. udg. (1854) *Evangelisk-christelig Psalmebog. Ny Udgave. Et Forslag*. København
- Müller, Ludvig Christian udg. (1831) *Udvalg af Danske Psalmer*. København
- *Nyeste Skilderie af Kjøbenhavn* (1817), red. Salomon Soldin; 23. december 1817, nr. 102. København
- *Nyt Tillæg til evangelisk-christelig Psalmebog. (Heri alle de Psalmer af den nye Psalmebog til Kirke- og Huus-Andagt, som ikke findes i evang.-christ. Psalmebog og dennes første Tillæg)* (1856). København
- *Psalmebog til Kirke- og Huus-Andagt*, (Roskilde Konvents salmebog) (1856). København
- Roskilde-Konvents Psalmekomite udg. (1850) *Psalmebog* [1. udkast] (Fremlagt for Konventet). København
- Rørdam, Peter udg. (1856) *Psalmer*. København